

جامعة منتوري قسنطينة

كلية الآداب واللغات

قسم اللغة العربية وآدابها

النَّدَارِبُ

مجلة علمية متخصصة ومحكمة
تصدر عن قسم اللغة العربية وآدابها

العدد 09 السنة 1429 هـ 2008 م

ISSN IIII- 4908

جامعة منتوري قسطنطينية
كلية الآداب و اللغات
قسم اللغة العربية وأدبها

الآداب

مجلة علمية متخصصة ومدحمة
تصدر عن قسم اللغة العربية وأدبها
العدد 09 السنة 1429 هـ 2008 م

ISSN 1111-4908

مكانية لهجات الاحتجاج

عند النهاة

د/ إبريس حمروش

**المدرسة العليا للآداب والعلوم الإنسانية
قسنطينة**

اللهجة في اللغة العربية مأخوذة من "لُج الفصيل بأمه" يلُج، إذا اعتاد رضاعها، فهو فصيل لا هج.

كما تؤخذ اللهجة من قولهم "لُج بالأَمْر" لهجا ولموج وألهج، يعني أولئك به واعتاده أو أغري به فثابر عليه، واللهج بالشيء: الولوع به⁽¹⁾.

فاللهجة هي ما يأخذها الإنسان يجعل عليها من صغره ويعتاد عليها، وقد اصطلاح على تعريفها، بأنها العادات الكلامية لمجموعة قليلة من مجموعة أكبر من الناس تتكلم لغة واحدة.

فاللهجة تندرج ضمن منظومة لغوية واحدة، ولكن يسود بين ألسنة المنظومة الواحدة اختلافات صوتية ودلالية كما يقول فنديريس عن اللغة الفرنسية: «إننا نجد فروقا ذات بال بين قرية وأخرى حتى يمكننا أن نميز اللهجة كل قرية منها بوصف مخالف لغيرها من حيث الصوتيات، ومن حيث النحو، ومن حيث المفردات»⁽²⁾.

مثل ما يقع في العربية في قراءة "هَيْتَ" في قوله تعالى: «وقالت: هَيْتَ لَكَ»⁽³⁾، فقيل هي لغة لأهل حوران سقطت إلى مكة فتكلموا بها وأهل المدينة يقرأون "هَيْتَ" للك بكسر الماء، ولا يهمزون، وذكر علي بن أبي طالب وابن عباس أنهما قرأوا "هَتَّتَ لك" يراد بها هَيَّاتَ لك⁽⁴⁾.

كما ورد من معانيها "هَلْمٌ" لقول الشاعر:

إن العراق وأهله سلم عليك فَهَيَّتَ هَيَّاتَ

فالمحة قد تختلف عن غيرها من اللهجات لما تجمعه من خصائص وميزات ولكنها ترتبط بأصل عام مع سائر اللهجات، بحسب قرها وبعدها من اللغة الأم، لأن اللهجة قد تميز بعض الخصائص - تقل أو تكثر - التي ترجع إلى بنية الكلمات ونسجها أو معانٍ بعض الكلمات ودلائلها، ومني كثرة هذه الصفات تبعد اللهجة عن أخواتها، حتى تصبح اللهجة لغة قائمة بذاتها⁽⁵⁾.

ولكن أن تصبح اللهجة تضم كل عناصر الإفادة وتستقل عن اللغة الأم،

فهذا لا يصدق عن اللهجات التي كانت تسود القبائل العربية، ولا حتى ما يعرف باللهجات الحالية كاللهجة الجزائرية والتونسية والمصرية..الخ. لأن هذه اللهجات ترتبط بأصل عام وهو اللغة العربية الفصحى التي ضمنها القرآن الكريم، ولكنه قد يصدق على تلك اللغات المتفرعة عن اللاتينية كالأيطالية والفرنسية والبرتغالية..الخ، التي قد تكون لهجات تطورت واستقلت على اللغة الأم، رغم ما يسود فيما بينها من تشابه في الحروف وبعض صفاتها وهذا ما لا يعنيه في موضوعنا.

النحاة الأوائل واللهجات

اعتنى النحاة الأوائل بالقبائل العربية الموثوق بفصاحتها وطريقة نظمها، وذلك بإلماهم بآثار العرب شعرهم ونثرهم وأيامهم.

فقد نفعن عبد الله بن أبي إسحاق (ت 117 هـ) إلى فكرة الاحتجاج بكلام العرب، وإن قلَّ وشدَّ إذ كان يحمل ما لم يسمع عن العرب على ما سمع عنهم، فيروى أن يونس بن حبيب سأله عن كلمة "الصويق" قال: قلت له: هل يقول أحد الصويق؟ بالصاد يعني السوق، قال: نعم عمر بن تميم تقوها؛ وما تريد إلى هذا؟ عليك بباب في النحو يطرد وينقاد⁽⁶⁾.

أي إجراء القباس ما لم يسمع على ما سمع واطرد من كلام العرب، وهو ما صار يعرف لاحقاً عند ابن جنٰي ما قيس على العربية فهو من العربية.

أما أبو عمرو بن العلاء سيد الناس وأعلمهم بالعربية والشعر ومذاهب الناس، فقد قال بعض معاصريه: «أخبرني عما وضعت مما سمعته عربية، أيددخل فيها كلام العرب كله؟ فقال: لا، فقال له كيف تصنع فيها فالفتث فيه العرب وهم حجة؟ قال: أعلم على الأكثر، وأسمى ما خالفني لغات⁽⁷⁾.

كما رحل يونس بن حبيب إلى البادية وسمع عن العرب كثيراً، مما جعله راوياً كبيراً من رواة اللغة والغريب⁽⁸⁾.

أما الخليل بن أحمد الفرهيدي (ت 175 هـ) فقد أخذ اللغة عن العرب

المخلص من يوثق بفصاحتهم، فقد استقرى كلام العرب ولغتهم من قبائل نجد وبوادي الحجاز وهما، كما رحل إلى قبائل تميم وقيس وأسد وطيء وهذيل وبعض كانة، ويقال أن الكسائي سأله وقد هرمه كثرة ما يحفظ، من أين أخذت علمك هذا؟ فأجابة: من بوادي الحجاز ونجد وهما (9).

وهذا يكون النهاة الأولى قد حدوا حدود الفصاحة، ومظان انتقاء اللغة العربية وعلومها، من كان يعني الخروج عن الرقعة الجغرافية والحدود المكانية، قد يقع صاحبه في اللحن والخروج عن اطراد اللغة وجريانها. فهذه حدود الفصاحة في قبائل بعينها حتى يجعل منها مصدرا لبناء النحو استقراءً أحکامه وجريانه على مجموعة كلام العرب.

القبائل المخجّ بها في نص الفارابي

لعل أقدم نص يُحدَّد فيه مكانية الاحتجاج في وضع القواعد لقبائل بعينها، هو ذلك النص المنسوب إلى الفارابي الذي ورد في كتابه "الألفاظ والحرف" وقد أورده السيوطي في المزهر والاقتراح ما في معناه. يقول الفارابي في "الألفاظ والحراف": «وأنت تبين ذلك، حتى تأملت أمر العرب في هذه الأشياء؛ فإن فيهم سكان البراري، وفيهم سكان الأمصار، وأكثر ما شاغلوا بذلك من سنة تسعين إلى سنة مائتين، وكان الذي تولى ذلك من بين أمصارهم أهل الكوفة والبصرة من أرض العراق، وتعلموا لغتهم والفصيح منها من سكان البراري منهم دون أهل الحضر، ثم من سكان البراري من كان في أوسط بلادهم، ومن أشدتهم توحشا وجفاء، وأبعدهم إذاعنا وانقيادا، وهم قيس وتميم وأسد وطيء ثم هذيل، فإن هؤلاء هم معظم من نُقلَ عنه لسان العرب، والباقيون، فلم يؤخذ عنهم شيء، لأنهم كانوا في أطراف بلادهم مخالطين لغيرهم من الأمم، مطبوعين على سرعة انقياد أسلتهم لألفاظ سائر الأمم المطبقة بهم من الحبشة والهند والفرس والسريانين وأهل الشام وأهل مصر» (10).

أما النص الذي أورده السيوطي، فهو أكثر تحديداً وإبانته لحدود مكانية الاحتجاج وشروط الأخذ عن القبيلة من عدمها، كما تضمن أحکاماً لم ترد في النص الذي سبق ذكره، يقول السيوطي: «وقال أبو نصر الفارابي في أول كتابه المسمى بالألفاظ والحرروف كانت قريش أجدود العرب انتقاء للأفضل من الألفاظ وأسهلها على النطق، وأحسنها مسموعاً، وأبينها إبانته عما في النفس، والذين عنهم نقلت اللغة العربية وهم أقتدي، وعنهم أخذ اللسان العربي من بين قبائل العرب هم: قيس وتميم وأسد، فإن هؤلاء هم الذين عنهم أكثر ما أخذ ومعظمهم، وعليهم أتكل في الغريب وفي الإعراب والتصريف، ثم هذيل وبعض كنانة وبعض الطائين، ولم يؤخذ عن غيرهم من سائر قبائلهم، وبالجملة فإنه لم يؤخذ عن حضري قط، ولا عن سكان البراري من كان يسكن أطراف بلادهم المجاورة لسائر الأمم الذين حولهم، فإنه لم يؤخذ لا من خنم ولا من جذام؛ بمحاورهم أهل مصر، والقبط، ولا من قضاة وغسان وإياد، بمحاورهم أهل الشام وأكثراً نصارى يقرأون في صلامهم بالعبرانية، ولا من تغلب واليمين، فإنه كانوا بالجزيرة بمحارين لليونان، ولا من بكر، بمحاورهم للقبط والفرس ولا من عبد القيس وأزد عمان، لأنهم كانوا بالبحرين مخالطين للهند والفرس، ولا من أهل الطائف، فمخاطتهم تختار اليمن المقيمين عندهم، ولا من حاضرة الحجاز؛ لأن الذين نقلوا اللغة صادفوهم حين أبتدأوا ينقلون لغة العرب قد خالطوا غيرهم من الأمم وفسدت ألسنتهم... والذى نقل اللغة واللسان العرب عن هؤلاء وأتبتها في كتاب وصيّرها علمًا وصناعة هم أهل الكوفة والبصرة فقط من بين أمصار العرب»⁽¹¹⁾.

هذا النص وإن كان لا يعنينا كثيراً التتحقق من الأصل منهما، وما يصحب عادة من تساؤلات عن النصوص المختقة، ولكن النصين تضمنا أحکاماً وحدوداً مكانية للاحتجاج بكلام العرب، يمكن مناقبتها في القضايا التالية:

- 1 - وصف النص الذي نقله السيوطي بأن "لغة قريش" هي الأجدود والأنقى

والأفصح، فلا لها عنونة ولا عجرفة وكسكسة⁽¹²⁾.

وعنها أخذت الوفود العربية من حجاجها وغيرهم، لما كانوا يبدون مكة ويتحاكمون لقريش في دارهم، وكانت قريش على رقة لسانها وفصاحتها، تخير من لغات الوفود أحسن لغاتهم وأصفى كلامهم، وتجعله في لغتها في صارت أفصح العرب ولغتها هي لغة التفاهم والتواصل بين القبائل العربية.

وذهب بعض العلماء في جعل الفصحي في قريش، إذ نزل القرآن الكريم فحوته بألفاظها وأساليبها ثم اتسعت ألفاظه إلى سائر القبائل تسهيلًا ويسراً يقول السيوطي: «أنزل القرآن، أولاً بلغة قريش ومن حاورهم من العرب الفصحاء ثم أبى للعرب أن يقرؤوه بلغتهم التي جرت عادهم باستعمالهم على اختلافهم في الألفاظ والإعراب، ولم يكلف أحد منهم الانتقال عن لغته إلى لغة أخرى للمشقة ولما كان فيهم من الحمية»⁽¹³⁾.

وتحدث الزركشي عن لغة القرآن فقال: «المعروف أنه بلغة قريش»⁽¹⁴⁾.

وأورد العسقلاني في رواية عن أبي داود قال: «إن عمر كتب إلى ابن مسعود أن القرآن نزل بلسان قريش، فاقرئ الناس بلغة قريش لا بلغة هذيل، وأما عطف العرب عليه فمن عطف العام على الخاص، لأن قريش من العرب»⁽¹⁵⁾.

وقد أيد هذا الرعم ابن فارس في اختيار لغة قريش الأجدود وانتقاء للأفصح وجعلها محل اجماع من علماء العربية بقوله: «أجمع علماؤنا بكلام العرب، والرواة لأشعارهم، والعلماء بلغاتهم وأيامهم ومحالهم أن قريشاً أفصح العرب السنة وأصفاهم لغة، وذلك أن الله جل ثناؤه اختارهم من جميع العرب واصطفاهم منهم نبي الرحمة محمد ﷺ فجعل قريشاً قبطان حرمته، وجيران بيته الحرام وولاته، فكانت وفود العرب من حجاجها وغيرها يبدون إلى مكة للحج... فيتخيروا من كلامهم وأشعارهم أحسن لغاتهم وأصفى كلامهم، فاجتمع ما تخيروا من تلك اللغات إلى نحائزهم وسلطتهم، التي طبعوا عليها فصاروا بذلك أفصح العرب»⁽¹⁶⁾.

وبالأن نخلص من هذه النصوص التي تكاد تعقد الفصاحة في قريش، نورد نصاً للدكتور طه حسين يقول فيه: «الواقع أن لدينا نصوصاً صحيحة تمثل لغتين مختلفتين كانتا شائعتين في بلاد العرب، أحدهما لغة الجنوب التي أشرنا إليها وأتبنا بعض نصوصها، والثانية لغة الشمال وأقدم النصوص الصحيحة التي عندنا من هذه اللغة والتي لا تقبل صحتها لا شكولا ولا ريب إنما هو القرآن الكريم، فتحن مضطرون أمام هذا الإجماع من جهة، وأمام قرشية النبي ﷺ من جهة أخرى، وأمام نزول القرآن في قريش من جهة ثالثة، وأمام فهم قريش للفظ القرآني من غير مشقة ولا عنف من جهة رابعة، وأمام اتفاق القرآن في اللغة واللهجة مع ما صح من حديث النبي القرشي، ومن الرواية عن أصحاب القرشيين من جهة خامسة إلى أن نسلم بأن لغة القرآن إنما هي لغة قريش»⁽¹⁷⁾.

هذه النصوص الهائلة والتي تجمع أن الفصاحة في قريش، ولكن على كثرها وتنوع مصادرها من القدس والحديث، لم تقدم الأدلة الكافية للاطمئنان لأحكامها وأن الفصحى في قريش، بل تحمل هذه النصوص أدلة وقرائن تقرر عكس ما ذهبوا إليه، فهي تكاد تكون خالصة لقبائل غير قريش، بل إننا لم نسمع عن شاعر جاهلي قرشي فحل، ولا نكاد نظرف من العصر الجاهلي بنص أدبي ذي بال بنسبة الرواة إلى قريش، وفي مقابل هذه الصورة القرشية الحالية من النشاط الأدبي بحد الشعر في قبائل عربية شالية وجنوبيّة حجازية ونجدية، بل إننا لنجد الشعر حتى على ألسنة العباديين في العراق، وعلى مسامع الغسانين في الشام⁽¹⁸⁾، وحتى نص الفارابي الذي استهل بوصف لغة قريش بالأفضل والأجود، لكنه في تحديده لقبائل التي أخذت عنها اللغة العربية ذكر قيساً وقيماً وأسدًا ثم هذيلاً وبعض كنانة وبعض الطائين.

وحتى التحضر والمخالطة اللذان جعلهما الفارابي مقاييسن للفصاحة

والاحتجاج عند النحاة، لم تسلم منها لغة قريش، فقد كانت محلاً للوفود العربية، ومن هذه الوفود من لا يوثق بعربيتها، كما يؤكد أن قريش كانت أهل تحضر، فهي قبلة عرب الجزيرة العربية، بينما اللغةأخذت عن أهل البدو، فإنه لم يُؤخذ عن حضري قط، ولا عن سكان البراري من كان يسكن أطراف بلادهم المحاورة لسائر الأمم الذين حولهم⁽¹⁹⁾.

وقد كان يتفاخر البصريون على الكوفيين قائلين: «إنا أخذنا اللغة عن حرثة الضباب وأكلة اليرابيع وهؤلاء يعني الكوفيين» أخذوا اللغة عن أهل السواد أكلة الكواميخ والشواريز⁽²⁰⁾.

2 - أما عن كون النبي ﷺ منهم، وهو أفعى العرب ف منهم أخذ اللغة والفصاحة والبيان، فقد أومأ إلى أن الفصاحة في غير قريش لقوله: «أنا أفعى العرب بيد أني من قريش، وأني نشأت في بني سعد بن بكر»⁽²¹⁾. و «بيد» تفيد معنى «غير» في أسلوب شبه استثنائي، وأشار في المقابل إنه أخذ الفصاحة عن بني بكر - وكان مسترضاً فيهم - وهم الذين قال عنهم أبو عمرو بن العلاء: «أفعى العرب عليا هوازن وسفلى تميم»⁽²²⁾.

3 - أما هن قوله تعالى: «إلا بلسان قومه»⁽²³⁾، فإن قومه هنا العرب جميعاً لا قريش فقط، وعن ابن عباس قال: «نزل القرآن على سبعة أحرف، أو قال: سبع لغات منها خمس بلغة العجز من هوازن الذين يقال لهم «عليا هوازن» وهي خمس قبائل أو أربع منها: سعد بن بكر وحشيم بن بكر ونصر بن معاوية وثقيف»⁽²⁴⁾.

وقد حددت أحرف القرآن ولغاته «بالسبعين» من باب السعة، فالقرآن كان مثلاً للغة العربية النموذجية الموسعة الدائمة في القبائل العربية، وليس بلغة قريش دون غيرها، فقد أحصى الأستاذ الدكتور أحمد علم الدين الجندي عدداً استعمالات كل لهجة في القرآن، فقد وردت فيه أربع وستون لهجة بين لهجات الأماكن والقبائل المتعددة⁽²⁵⁾.

وقد اتسع القرآن الكريم إلى لغات توصف بالشذوذ مثل (إن هذان ساحران) و(أسرروا النجوى الذين ظلموا) (وقتل أولادهم شركائهم)..

4_ أما عن التحديد المكاني في الذين نقلت عنهم اللغة من قبائل العرب هم: قيس وتميم وأسد ثم هذيل وبعض كنانة وبعض الطائين، غير دقيق فقدأخذ سيبويه اللغة بكثرة عن بني تميم واهل الحجاز، ثم أسد، كما ذكر قبائل أخرى ما يفوق مائتين قبيلة وطائفة⁽²⁷⁾، وكان يؤمئه هذه القبائل بقوله وقد سمعناهم يقولون⁽²⁸⁾، أو أنه سمع بعض العرب⁽²⁹⁾، أو حدثنا من يوثق به أن بعض العرب⁽³⁰⁾.

بل قد استشهد سيبويه بأبيات لا يعرف لها نسبة، فقد سأله الجرمي عن شواهد، فقال: «السيبوّيّه ألف وخمسون بيتاً، سأله عنّها فعرف ألفاً ولم يعرف الخمسين»⁽³¹⁾.

فقد أورد بيتاً غير معروف، وهو قول الشاعر⁽³²⁾:

استغفر الله ذنبنا لست محبصيه رب العباد إليه الوجه والعمل
وأصله "من ذنب" نصب "ذنبنا" على نزع المخاض، وتعدى الفعل إلى نصب المفعولين، وأقام بذلك قاعدة تحيز النصب على نزع المخاض مستنداً على بيت لا يعرف له قائل، كما استشهد ببيت محنوف الشطر الثاني، وغير منسوب، وهو قول الشاعر⁽³³⁾:

مواعيد عرقوب أخاه يشرب

كما أقام قاعدة نحوية على بيت مجهول القائل وابنته بيتيين لشاعرين لا يتميّان للقبائل التي حددتها الفارابي للاحتجاج، وهو قول الشاعر⁽³⁴⁾:

يا سارق الليلة أهل الدار

فحاءت "الليلة" محورة بالإضافة وأصلها مفعول به أول ونصب المفعول الثاني "أهل"، وأقام قاعدة مفادها أنه يجوز في الاسم المتعدد فعله إلى مفعولين ولم يكونا متوفّيًّا أن يجر الأول وينصب الثاني وليس العكس، وأورد قول الشاعر⁽³⁵⁾:

رُبِّ اِنِّي عِمَّ لِسْتَمَّ مُشَمَّعِلٌ طَبَاخُ سَاعَاتِ الْكَرَى زَادَ الْكَسَلَ

(36) وقول الأخطبل

وَكَرَّارٌ خَلْفِ الْمُجْهَرِينَ حَوَادِهُ إِذَا لَمْ يُحَامِ دُونَ أُشَيْ حَلِيلِهَا
 وتبعد الأخفش مخرق تحديد القبائل المشار إليها، واستشهد بـشـعـر لا يـعـرفـ له
 قـائلـ قولـ الشـاعـرـ (37):

يَا عَادِلَاتِي لَا تُرِدْنَ مَلَامِتِي إِنَّ الْعَوَادِلَ لِيْسَ لِيْ بِأَمِيرٍ

وـكـذاـ فعلـ الـكـوفـيـونـ الـذـيـنـ «ـلـوـ سـمعـواـ بـيـتاـ وـاحـداـ فـيـهـ جـواـزـ شـيءـ مـخـالـفـ»
 للأصول جعلوه أصلاً وبوبروا عليه»⁽³⁸⁾، وقد أخذوا عن أعراب الحطمة⁽³⁹⁾ وهوـمـ
 بطـنـ منـ عـبدـ الـقيـسـ، وقد احتـكـمـ إـلـيـهـمـ فـيـ المسـأـلـةـ الزـنـبـورـيـةـ⁽⁴⁰⁾ المشـهـورـةـ، الـتيـ نـاظـرـ
 فيـهاـ الـكـسـائـيـ سـبـويـهـ، وـهـمـ أـهـلـ حـضـرـ لـاـ يـعـتـدـ بـأـقوـاـلـهـمـ عـنـدـ الـبـصـرـيـنـ وـلـاـ يـمـتـجـعـ بـهـ.
 هـذـاـ التـنـوـعـ الـمـكـانـيـ لـلـاحـتجـاجـ، دونـ أـنـ يـقـتـصـرـ عـلـىـ القـبـائـلـ المـشارـ إـلـيـهـاـ وـهـيـ
 قـيـسـ وـثـيمـ وـأـسـدـ وـكـذاـ بـعـضـ الـطـائـيـنـ وـبـعـضـ كـنـانـةـ وـهـذـيـلـ، وـاتـسـعـ فـيـ ذـلـكـ حـتـىـ
 قـبـائـلـ أـيـادـ وـالـغـسـاسـنـةـ وـهـمـ مـجاـوـرـوـنـ لـلـعـجمـ، وـلـاـ غـرـابـةـ فـيـ ذـلـكـ لـأـنـ الـأـسـاسـ الـذـيـ
 تـرـتـكـزـ عـلـيـهـ قـضـيـةـ الـإـسـتـشـهـادـ وـالـاحـتجـاجـ عـنـدـ النـحـاةـ هـيـ "ـالـسـلـيـقـةـ الـلـغـوـيـةـ"
 وـانـفـيـادـهـاـ وـاطـرـادـهـاـ مـعـ الـمـادـةـ الـلـغـوـيـةـ، فـإـنـ تـحـقـقـ اـنـسـجـامـ الشـاهـدـ مـعـ مـاـ عـلـيـهـ الـعـربـ
 حـتـىـ وـإـنـ كـانـ لـقـبـائـلـ لـاـ تـحـقـقـ فـيـهاـ شـروـطـ فـصـاحـةـ الـفـارـابـيـ يـعـملـ بـهـ وـيـكـونـ
 مـصـدـرـاـ لـلـحـكـمـ الـنـحـوـيـ، وـلـاـ يـلـتـزـمـ بـالـتـحـدـيدـ الـمـكـانـيـ الـمـحـصـورـ فـيـ قـبـائـلـ عـرـبـيـةـ بـعـينـهـاـ،
 بـعـنـيـ أـنـ النـحـاةـ اـعـتـمـدـوـاـ فـيـ تـعـقـيـدـ قـوـاـدـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ عـلـىـ لـهـجـاتـ عـدـدـ مـنـ الـقـبـائـلـ
 الـعـرـبـيـةـ، ثـمـ أـضـافـوـاـ شـرـطاـ هـاماـ، وـهـوـ شـرـطـ الـفـصـاحـةـ وـجـريـانـ الشـاهـدـ الـلـغـوـيـ
 وـاطـرـادـهـ عـلـىـ أـلـسـنـةـ الـعـربـ، فـإـذـاـ وـجـدـ شـاهـدـاـ حـتـىـ وـإـنـ كـانـ خـارـجاـ عـنـ التـحـدـيدـ
 الـمـكـانـيـ، وـلـكـنهـ يـنـسـجـمـ مـعـ الـلـغـةـ الـفـصـحـيـ الـتـيـ تـحـرـيـ عـلـيـهـ قـوـاـدـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ يـعـملـ
 بـهـ وـيـصـحـ لـلـاحـتجـاجـ.

فـكـانـتـ أـمـورـ الـلـغـةـ أـولـاـ تـرـوـيـ بـالـسـمـاعـ الـبـحـثـ، ثـمـ يـخـضـعـ هـذـاـ المـسـمـوـعـ إـلـىـ
 قـانـونـ الـلـغـةـ الـمـطـرـدـ الـذـيـ يـجـرـيـ عـلـىـ أـلـسـنـةـ الـعـربـ، فـمـاـ ثـبـتـ يـعـملـ بـهـ وـيـمـتـجـعـ بـهـ، وـمـاـ

خالف ذلك وصف بالشذوذ يطرح أو يستشهد به في مثله، وقد عقد السيوطي مقارنة بين عمل اللغوي والنحوبي، وعمل المحدث والفقهي بقوله: «اعلم أن اللغوي شأنه أن يتقلل ما نطق به العرب ولا يتعداه، وأما النحوبي فشأنه أن يتصرف فيما ينقله اللغوي، ويقيس عليه، أما المحدث والفقهي، فشأن الحديث نقل الحديث برمته، ثم إن الفقيه يتلقاه ويتصرف فيه ويسط فيه عللها، ويقيس عليه الأمثال والأشباه»⁽⁴¹⁾.

لكن ما هو مقرر أن كل اللهجات العربية على درجة من الفصاحة لا يطعن في قول لها أو أثر لها، فالسليلة العربية هي الأساس في الاختيارين شواهد اللغوية، وإن كان توجد من الفروق الاختلافات بين هذه اللهجات، ولكن لا يرد لها احتجاج ما دام يجري على ألسنة العربية وقانونها المطرد، ولذلك عقد ابن جنى بابا في الخصائص أسماء "باب شجاعة العربية" وقال: «ما قيس على كلام العرب فهو من كلام العرب»⁽⁴²⁾.

فهذه هي شروط الاحتجاج عند نحاة العربية بالإضافة على شرط الفصاحة والسليلة اللغوية، أضافوا شرطاً ثانياً وهو اطرادها وانسجامها مع الغالب من كلام العرب، حتى يبنوا قواعد اللغة وفق منهج يسود الانسجام والاطراد، فإن وجدوا ما يشد عنه أولوه وقدروه أو طرحوه ووصفوه بالشذوذ.

شروط اللهجة الفصيحة

وقد أجرى النحاة واللغويون شروط للفصاحة وما يعقد الاحتجاج به وإن كان لم يفردوها بشروط صريحة إلا مجيء ابن جنى إذ وضع في ذلك باباً في اختلاف اللغات وهي كلها حجة، وهو يهدف بذلك إلى جواز العمل باللهجات كلها، من تحققت شروط الفصاحة والسليلة اللغوية، والتي حدتها فيما يلي:

- 1 - تقبل اللهجة أو اللهجات إذا كانت على قدر واحد من الاستعمال والقياس ومثل ذلك بـ "ما" التميمية والمحجازية، فهي عند تميم يترك عملها ولا

يقبلها القياس، وتعمل عند المحازين ويقبلها القياس، وقد رجح بينها ما قوي قياسها وقيل به، أو ما قررته النصوص الموثق بصحتها وعرفت بقوة بيانها، كفضيله للاستعمال القرآني بقوله: «إِنَّكَ إِذَا اسْتَعْمَلْتَ شَيْئًا مِّنْ ذَلِكَ فَالْوَجْهُ أَنْ تَحْمِلَهُ عَلَى مَا كَثُرَ اسْتَعْمَالَهُ، وَهُوَ الْلُّغَةُ الْحِجَارِيَّةُ، أَلَا نَرَى أَنَّ الْقُرْآنَ هُنَّ زَلْ»⁽⁴³⁾.

2 - إذا كانت إحدى اللهجتين أكثر استعمالاً وأقوى قياساً من الأخرى، فالاختيار الأكثر استعمالاً الأقوى قياساً، قال: فأما أن تقل إحداهما جداً، وتكثر الأخرى جداً، فإنك تأخذ بأوسعها رواية، وأقواها قياساً، ألا ترك لا تقول: مررت بك - بفتح الباء - ولا المال لك - بكسر اللام - قياساً على قول قضاة، المال له - بكسر اللام - ومررت به - بفتح الباء - ولا تقول: أكثر منكشى قياس على لغة من قال: مررت بكش، وعجبت منكش⁽⁴⁴⁾.

3 - جواز استعمال اللهجة القليلة الاستعمال، الضعفية القياس في الشعر والسبع، وهو مقبول عنده عند الاحتجاج إليه وغير منهى عليه، فهو في ذلك جرى على لهجات العرب وستنها، فلوا استعملها إنسان لم يكن مخططاً لكلام العرب، لكنه يكون مخططاً لأجود اللغتين، والناطق على قياس لغة من لغات العرب مصيب غير مخطئ.

والجودة تأتي بكثرة الاستعمال، وقوة القياس، وهذا فيما وضع في عصور الاحتجاج، أما كلام المولدين فلا يحتاج به⁽⁴⁵⁾.

ومن خلال ما تقدم نتبين أن النحاة وضعوا جملة شروط للأخذ بالشاهد اللغوي وجعله مصدراً يجري عليه القياس، وهي:

- عدم تسرب اللحن إلى ألسنة القبيلة، التي هي مصدر الشاهد النحوي والمادة اللغوية التي يجري عليها القياس.
- أن من القبائل العربية ما كانت الأمثل في الفصاحة ورقى اللغة فكانت لها الغلة والكثرة فيما استشهد به النحاة من أشعار، ولكن لم تكن الفصاحة معقودة عليها دون سواها.

- عمل النحاة بمبداً أن القبائل العربية كلها فصيحة، ما لم تشذ على ما عليه الشائع والكثير من كلام العرب، فمعنى كان الشاهد الواحد يجري على جموع كلام العرب، فهو فصيح يقاس عليه.

- أن النحاة أضافوا لشرط الفصاحة وإجراء القياس موافقة العربية المتمثلة في قواعدها المبنية على الكلية من الكلام العربي، لأن القياس عند النحاة فيه ما يجري على الشائع من كلام العرب، وفيه ما يجري على القواعد النحوية المقررة والمبنية من استقراء كلام العرب.

الهوامش

- (1) - تهذيب اللغة / 6 . 55-54.
- (2) - اللغة، فندريس، ص 310.
- (3) - سورة يوسف، الآية: 23.
- (4) - معاني القرآن للقراء، 2/40.
- (5) - القراءات واللهجات، ص 5.
- (6) - طبقات فحول الشعراء، 1/15.
- (7) - طبقات النحوين واللغويين، ص 39.
- (8) - المدارس النحوية، ص 28.
- (9) - إنباء الرواية، 2/258.
- (10) - كتاب الحروف، ص 147.
- (11) - الاقتراح، ص 44.
- (12) - الصاحي، ص 56.
- (13) - الإتقان، 1/47.
- (14) - البرهان، 1/283.
- (15) - فتح الباري، 9/7، 8.
- (16) - الصاحي، ص 52.
- (17) - من تاريخ الأدب العربي، 1/19.
- (18) - أصول قمام، ص 75.
- (19) - الاقتراح، ص 19.
- (20) - الكوا咪غ: جمع كامغ وهو مخلل يشهي الطعام. مادة "كمخ" لسان العرب، 5/2828.

الشواريز: جمع شيراز هو اللبن الرائب المستخرج ماؤه، "الشرز" القاموس
المحيط، 2/178.

- (21) - الفهرست، ص 86.
- (22) - الصاجي، ص 61.
- (23) - الصاجي، ص 61.
- (24) - سورة إبراهيم، الآية: 04.
- (25) - الصاجي، ص 61.
- (26) - لهجة القرآن الكريم بين الفصحي ولهجات القبائل، حوليات دار العلوم، 1970/69.
- (27) - الكتاب، .195/5
- (28) - الكتاب، .160/1
- (29) - الكتاب، .255/1
- (30) - الكتاب، .255/1، 364/1
- (31) - طبقات النحوين واللغويين، ص 75.
- (32) - الكتاب، .37/1
- (33) - الكتاب، .272/1
- (34) - الكتاب، .175/1
- (35) - الكتاب، .177/1
- (36) - الكتاب، .177/1
- (37) - معاني القرآن للأحنف، 643/2
- (38) - الفهرست، ص 86.
- (39) - ويقال لهم حطمه بن محارب، لسان العرب، مادة "حطم"، 2/917.
- (40) - طبقات النحوين واللغويين، ص 69، 70.
- (41) - المزهر، .59/1
- (42) - الخصائص، .11/1
- (43) - الخصائص، .125/1
- (44) - الخصائص، .10/1
- (45) - الخصائص، .12/2

قائمة المصادر والمراجع

- القرآن الكريم -

- تهذيب اللغة للأزهري، الدار المصرية للتأليف والترجمة، مطباع سجل العرب.
- لسان العرب، ابن منظور، طبعة بولاق، مصر، بيروت 1956.
- اللغة تدرس، ترجمة: عبد الرحمن الدوادلي، ومحمد القصاص، لجنة البيان العربي، 1950.
- القراءات واللهجات، الأستاذ عبد الوهاب محمود، مطبعة السعادة، مصر.
- معاني القرآن للفراء، طبعة دار الكتب المصرية، 1956.
- مراتب النحوين، أبو الطيب، الحلبي، هفصة مصر، 1954.
- طبقات فحول الشعراء، ابن سلام، تحقيق: الأستاذ محمود شاكر، دار المعارف، مصر، 1952.
- طبقات النحوين واللغويين، أبو بكر محمد الزبيدي، تحقيق: أبي الفضل إبراهيم، دار المعارف، مصر.
- المدارس النحوية، شوقي ضيف، طبعة الخامسة، دار المعارف، مصر.
- إنباه الرواة على أبناء النحاة، جمال الدين أبي الحسن علي بن يوسف القسطي، تحقيق: أبو الفضل إبراهيم، القاهرة، دار الفكر العربي.
- كتاب الحروف، الفارابي، تحقيق: محسن مهدي، دار المشرق ، طبعة الثانية.
- من تاريخ الأدب العربي، د. طه حسين، دار صادر، بيروت، 1971.
- الصاجي، أحمد بن فارس، تحقيق: د. مصطفى الشويمي، مؤسسة بدران، بيروت، 1964.
- الاقتراح، السيوطي، تحقيق: أحمد محمد قاسم، جرس برس، 1988.
- الفهرست، ابن الندم، أبو يعقوب محمد بن إسحاق، مطبعة الاستقامة، مصر.

- القاموس المحيط، الفيروز آبادي، دار مكتبة التربية، بيروت، لبنان.
- الإتقان في علوم القرآن، السيوطي، الطبعة الأولى، الحلبي، مصر، 1951.
- البرهان في علوم القرآن، الزركشي، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، الحلبي، 1958.
- فتح الباري، شرح صحيح البخاري، طبعة بيروت.
- الكتاب سيبويه، تحقيق: عبد السلام هارون، الطبعة الثانية، الناشر مكتبة الحاجي، القاهرة، 1982
- المزهر في علوم اللغة، السيوطي، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، طبعة الحلبي.
- الخصائص ابن جني، طبعة دار الكتب المصرية.
- الأصول: دراسة بيستمولوجية للفكر اللغوي عند العرب، تمام حسان، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1982.
- معاني القرآن للأخخش، تحقيق: عبد المنعم الأمير محمد أمين الورد، عالم الكتب، بيروت.

الدوريات

حوليات دار العلوم، 1970/69، لهجة القرآن الكريم بين الفصحي ولهجات القبائل،
د. علم الدين الجندي.